

# Tours Ergänzung 1 (lat)

INCIPIT<sup>a</sup> EPISTULA SALVATORIS [DOMINI NOSTRI]

<sup>1</sup> „Deus<sup>b</sup> meus et pater et filius et spiritus sanctus cui omnia subiecta<sup>c</sup> et omnis creatura deservit et omnis potestas sibi<sup>d</sup> subiecta est<sup>e</sup> Draco fugit, silit viperæ et roveda<sup>f</sup> illa, qui<sup>g</sup> dicitur rana,<sup>h</sup> stirpiscit scorpio<sup>i</sup> et extinguitur et<sup>j</sup> regulus nihil spalangis noxium operatur et omnia venenata et adhuc ferotiora repentina<sup>k</sup> et animalia noxia terebrantur et omnes adverse salutis humane radices arescant. Tu extingue hoc venenosum virus, extingue operationes eius<sup>l</sup> mortiferas et vires, quas in se habet, evacula et da in<sup>m</sup> conspectu tuo omnibus iis<sup>n</sup> quos tu creasti, oculos, ut videant, aures, ut audiant, et cor, ut magnitudinem tuam intellegant<sup>o</sup>

Et cum haec dixisset os suum et totum semetipsum armavit signo crucis et biberat totum<sup>p</sup> quod erat in calice et postea quam biberat dixit:

„Peto, ut propter quos biberi, convertantur ad te Domine et salutem, quae apud te est, te<sup>q</sup> illuminante<sup>r</sup> mereantur adtendentes autem.“<sup>s</sup>

<sup>a</sup>INCIPIT ... NOSTRI] INCIPIT EPISTULA SALVATORIS [...] V<sub>8</sub>, Rest der Zeile heute nicht mehr lesbar, DOMINI NOSTRI wohl noch zu erkennen 1890: INCIPIT EPISTULA SALVATORIS DOMINI NOSTRI Sch.

<sup>b</sup>Deus ... sanctus] Deus meus et pater domini Iesu Christi cuius verbo caeli firmati sunt Jun.

<sup>c</sup>subiecta ... omnis] subiecta sunt, cui omnis Jun.

<sup>d</sup>sibi] fehlt Jun.

<sup>e</sup>est] ausgelassen: et metuit et expavescit cum nos te ad auxilium invocamus cuius audito nomine serpens conquiescit Jun.

<sup>f</sup>roveda] rubeta Jun.

<sup>g</sup>qui] quae Jun.

<sup>h</sup>rana stirpiscit] rana inquieta torpescit Jun.

<sup>i</sup>scorpio ... extinguitur] scorpius extinguitur Jun.

<sup>j</sup>et ... operatur] regulus vincitur et sphalangius nihil noxium operatur Jun.

<sup>k</sup>repentia] für repentina V<sub>8</sub>, so auch Sch. <sub>1+2</sub>; repentia Jun.

<sup>l</sup>eius] eiusdem liest Sch. <sub>1</sub>

<sup>m</sup>in ... conspectu] in nomine liest Sch. <sub>1</sub>

<sup>n</sup>iis] his Jun.

<sup>o</sup>intellegant] (keine Note) admiretur fälschlich Sch. <sub>1</sub>

<sup>p</sup>totum] potum Jun.

<sup>q</sup>te] tamquam liest Sch. <sub>1+2</sub>

<sup>r</sup>illuminante mereantur] ...ria m... als "Zwei unverständliche Noten" markiert Sch. <sub>1</sub>; emolumenta (?) maereantur Sch. <sub>2</sub>

<sup>s</sup>autem] (keine Note) ab fälschlich Sch. <sub>1</sub>

<sup>1</sup>Virt. Ioh. VIII